



MALTA

**TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA**

**MAGISTRAT DR.**

**CHARMAINE GALEA**

Seduta ta' l-20 ta' Lulju, 2015

Rikors Numru. 148/2013

**Emanuel Falzon**

**Vs**

**Awtorita` għat-Trasport f' Malta**

**It-Tribunal,**

Ra r-rikors ta' **Emanuel Falzon** ipprezentat fl-4 ta' Settembru 2013 li permezz tieghu ippremetta s-segwenti:-

## Kopja Informali ta' Sentenza

*"Illi dan ir-rikors tal-appell qieghed isir mid-decizjoni moghtija mill-Bord ta' Rappresentazzjonijiet tal-Awtorita` intimata datata 19 ta' Awwissu 2013 (Referenza tal-Kaz Nru. TM681/2013) li permezz tagħha gew michuda r-rappresentazzjonijiet li kien ghamel l-appellant u l-istess appellant giet imposta fuqu penali amministrattiva ta' 500 u 50 punti ta' penali minhabba ksur tar-regolament numru 42 tar-Regolamenti dwar Servizz ta' Garr ta' Passiggieri.*

*Illi fil-konfront tal-appellant kien inhareg Avviz datat 30 ta' Lulju 2013 permezz ta' liema giet inflitta fuqu penali amministrattiva ta' 500 u 50 punti ta' penali minhabba ksur tar-regolament numru 42 tar-Regolamenti dwar Servizz ta' Garr ta' Passiggieri.*

*Illi l-appellant ressaq rappresentazzjonijiet sabiex jispjega ghaliex huwa ma kellux jinstab hati ta' ksur tal-imsemmija Regolamenti izda tali rappresentazzjonijiet gew michuda.*

*Illi għalhekk kellu jigi ntavolat dan l-appell.*

*Illi l-appellant jispjega illi l-akkuza mahruga fil-konfront tieghu fis-sens illi fit-23 ta' Lulju 2013 f'St. Andrews Road, San Giljan ghall-habta ta' 00:20hrs huwa haddem il-vettura tieghu tal-ghamla minibus bin-numru ta' registratori IMY-385 "regolarment ghall-kiri" hija kompletament infodata fil-fatt u fid-dritt għar-ragunijiet li se jigu hawn spjegati.*

*illi l-fatti tal-kaz huma illi dakħar l-appellant kien għaddej bil-minibus tieghu minn got-triq imsemmija meta f'hin minnhom qamu tlett persuni li kienu jidhru li huma ta' nazzjonali` Għarbija minn fuq stage u ttentaw li jidħlu fil-vann tieghu. L-appellant ma ppermettilhomx li jagħmlu dan u baqa' sejjer u pparkeggja l-minibus tieghu fiz-zona fejn normalment jipparkeggjaw il-minibuses biex jgħabbu passiggieri li jkunu jridu jagħmlu uzu mis-servizz unscheduled tal-minibuses. Fil-fatt il-Koperattiva tal-Minibuses issa għandha anke ufficċju gewwa Paceville proprju biex jigi kuntrattat dan ix-xogħol l-istess bhal ad ezempju tal-freephone taxis.*

*Illi l-appellant m'għabbiex dawn il-persuni u ma tahomx servizz ta' trasport izda minkejja dan, l-ufficjal tal-Awtorita` appellata hariglu t-ticket relativ u għalhekk huwa bil-wisq car u manifest illi l-akkuza fil-konfront tal-appellant hija kompletament infodata u ma treggix.*

*Illi għaldaqstant l-appellant assolutament ma kienx qiegħed 'ihaddem il-vettura tieghu regolarment ghall-kiri' kif gie akkuzat li ghamel u għalhekk dan l-appell jimmerita li jigi akkolt.*

## Kopja Informali ta' Sentenza

*Ghal dawn il-motivi l-appellant, filwaqt li jgib is-suespost a formal konjizzjoni ta' dan l-Onorabbli Tribunal u filwaqt illi jirrizerva d-dritt illi jressaq provi u jagħmel sottomissjonijiet ulterjuri, kemm orali u kif ukoll in iskritt, u b'rizerva ta' kull procedura gudizzjarja ohra li talvolta l-appellant jidhirlu li għandu jistitwixxi in salvagwardja tad-drittijiet u l-interessi tieghu, jitlob lil dan l-Onorabbli Tribunal jogħġgbu jirrevoka d-deċiżjoni mogħtija mill-Awtorita` appellata datata 19 ta' Awwissu 2013 (Referenza tal-Kaz Nru. TM681/2013) li permezz tagħha giet imposta fuqu penali amministrattiva ta' 500 u 50 punti ta' penali minhabba ksur tar-regolament numru 42 tar-Regolamenti dwar Servizz ta' Garr ta' Passiggieri, bl-ispejjez kollha kontra l-Awtorita` appellata."*

Ra r-risposta ta' l-Awtorita` **ghat-Trasport f'Malta** ipprezentata fil-25 ta' Settembru 2013 li permezz tagħha eccepiet is-segwenti:-

*"Illi d-deċiżjoni mogħtija mill-Bord ta' Rappresentazzjonijiet tal-Awtorita` għat-Trasport f'Malta tad-19 ta' Awwissu 2013 għandha tigi konfermata stante illi hija wahda gusta u timmerita konferma.*

*Illi in oltre, minn imkien ma jirrizulta illi f'xi waqt tul ir-rappresentazzjonijiet, l-appellat, quddiem il-Bord, ma ressaq l-ebda prova sodisfacenti li turi li l-persuni msemmija b'xi mod kienu jafu lill-appellant.*

*Għaldaqstant l-esponenti, filwaqt li ggib il-fuq espost a formal konjizzjoni ta' dan l-Onorabbli Tribunal, u filwaqt li ssir riferenza ghax-xhieda u provi ġia mressqa u tirriserva li tressaq dawk il-provi l-ohra kollha permessi lilha bil-ligi, titlob li d-deċiżjoni tad-19 ta' Awwissu 2013 tigi konfermata fl-intier tagħha."*

Sema' x-xhieda tar-rikorrent<sup>1</sup>, ta' EO18 Anthony Brincat<sup>2</sup> u ta' Joseph Camilleri<sup>3</sup>;

Sema' t-trattazzjoni ta' Dr. Maria Azzopardi;

Ra l-atti l-ohra kollha tal-kawza;

---

<sup>1</sup> A fol. 16 sa fol. 20

<sup>2</sup> A fol. 21 sa fol. 27

<sup>3</sup> A fol. 28 sa fol. 31

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ra li r-rikors thalla ghal-lum ghas-sentenza.

### Ikkunsidra:

Illi r-rikorrenti hassu aggravat b'decizjoni tal-Awtorita` intimata li permezz ta' decizjoni datata 19 ta' Awissu 2013 infurmatu bis-segwenti:-

*"Avviz ta' Penali Amministrattiva skont ir-Regolamenti dwar Servizzi ta' Garr ta' Passiggieri (L.S. 499.56)*

*Referenza tal-kaz: TM 681/2013*

*Nirreferu għar-rapprezzazzjonijiet tiegħek mibghuta lill-Awtorita` f'ittra datata 5 ta' Awwissu 2013.*

*Wara li l-Awtorita` ikkunsidrat ir-rapprezzazzjonijiet tiegħek, gie deciz li dawn ma humiex gustifikabbli u għalhekk ma gewx milquġha.*

*Għaldaqstant int infurmat li giet imposta fuqek Penali Amministrattiva ta' €500 u 50 Punti ta' penali minħabba ksur tar-regolament numru 42 tar-Regolamenti dwar Servizzi ta' Garr ta' Passiggieri."*

Illi **r-rikorrent** stqarr illi huwa xufier ta' *mini bus*. Jghid li fil-gurnata in kwistjoni huwa kien għaddej f'St. Andrew's Road, San Giljan wara t-traffiku u mar fuqu ufficjal tal-Awtorita` u qallu biex isuq. Jghid li meta kien fl-istess triq kien mar wieħed Libjan fis-sakra u fetahlu l-bieba tal-van. Huwa qallu biex jinzel mill-van u ipparkja fiz-zona fejn huwa permess li jipparkjaw il-*mini buses*. Jghid li fil-hin li l-ufficjal tal-Awtorita` tah ic-citazzjoni il-van kien vojt.

**EO18 Anthony Brincat**, ufficjal tal-Awtorita` intimata, xehed illi hu u kollega tieghu kienu qegħdin St. Andrew's Road, facċata tal-*bus stops*. Jistqarr illi r-

## Kopja Informali ta' Sentenza

rikkorrent kien waqqaf il-van fuq l-ahhar *stage* u telghu zewg passiggieri, saq ftit u waqqaf f'zona riservata ghall-*mini buses*. Jghid li mbagħad mar ikellem passiggieri li kien fuq *bus stop* iehor u passiggier minnhom tela' fil-van tar-rikkorrent. Meta l-ufficjali marru jkellmuh ir-rikkorrent qalilhom li l-passiggieri kien bbukkati pero` iktar tard fl-istess deposizzjoni x-xhud jghid li r-rikkorrenti qalilhom li kien qed jistenna xi nies li kien bbukkati. Jghid li huma bhala ufficjali ma vverifikawx mal-passiggieri jekk fil-verita` dawn kinux ibbukkati jew le.

**Joseph Camilleri**, ufficjal tal-Awtorita' intimata, stqarr li fil-gurnata tal-incident in kwisjtoni kien tliet kollegi f'St. Andrew's Road, San Giljan. Jghid li hu ra lir-rikkorrent iwaqqaf fuq l-ahhar *bus stop* u għabba zewg persuni u mbagħad saq ghaz-zona fejn suppost jipparkjaw il-*mini buses*. Sussegwentement ra lir-rikkorrent niezel mill-van u mexa għal fuq *bus stop* tan-nofs u staqsa lin-nies li kien fuq l-istess *bus stop* "Where do you want to go? Bugibba?" u kien hemm persuna li hallsitu u r-rikkorrent bagħtu jirkeb fil-van. Jghid li hu u l-kollegi tieghu qasmu t-triq u marru jkellmuh u hu qalilhom li kien ipparkjat sewwa u li kien qiegħed jistenna lin-nies tieghu.

Illi dan it-Tribunal josserva illi skond l-avviz li ntbagħat lir-rikkorrent, huwa gie misjub hati mill-Awtorita` intimata li mar kontra r-Regolament numru 42 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 499.56 (Regolamenti dwar Servizzi ta' Garr ta' Passiggier).

Illi l-imsemmi Regolament jghid is-segwenti:-

**"42. (1) L-ebda vettura għall-ġarr tal-passiggieri m'għandha titqiegħed jew titħaddem regolarment għall-kiri:**

*Iżda l-ferroviji mingħajr binarji jitħallew jistennew biex jinkrew f'post ta' tluq approvat mill-Awtorità.*

## Kopja Informali ta' Sentenza

(2) *Is-servizzi ta' ġarr tal-passiggieri, ħlief is-servizzi fuq ir-rotot tat-trasport għat-turisti u s-servizzi b'ferroviji mingħajr binarji, jistgħu jinbiegħu biss minn gabbani awtorizzati, minn postijiet kummerċjali awtorizzati, mill-ufficini tal-operatur jew miċ-ċentru minn fejn jopera l-operatur, online, bit-telefown jew bil-posta.*

(3) *L-ebda persuna m'għandha -*

*(a) tbiegħi, jew*

*(b) iġgiegħel jew tkalli lil persuna oħra tbiegħi servizzi ta' ġarr tal-passiggieri, ħlief is-servizzi fuq ir-rotot tat-trasport għat-turisti u s-servizzi b'ferroviji mingħajr binarji, bi ksur tad-dispożizzjoni tas-subregolament (2).*

*(4) Ebda persuna m'għandha tiffitta, sew jekk direttament sew jekk indirettament, persuna f'xi post biex tuża servizz ta' ġarr tal-passiggieri.”*

Illi m'hemmx kontestazzjoni illi l-vettura li kien qieghed isuq ir-rikorrent taqa' fid-definizzjoni ta' “vettura ghall-garr ta' passiggieri.” L-intenzjoni tal-Legislatur wara dan il-provvediment appena citat kienet illi l-vetturi ghall-garr tal-passiggieri m'għandhomx jitqiegħdu ghall-kiri mingħajr ma jkunu gew ingaggati għal servizzi partikolari b'avvix minn qabel. Hekk Perezempju ma jistgħux jieq fu fit-triq u jistaqsu lill-persuni jekk ridux iwassluhom x'imkien. Il-ftehim biex jigi offrut is-servizz tal-istess vetturi jista' jsir biss minn gabbani awtorizzati, postijiet kummerċjali awtorizzati, mill-ufficini tal-operatur jew miċ-ċentru fejn jopera, jew inkella *online*, permezz tat-telefown jew bil-posta.

Illi **fil-korp tar-rikors promutur** ir-rikorrent isemmi li tlett persuni li kienu jidhru ta' nazzjonali Għarbija kien fuq *bus stop* u ttentaw jidħlu fil-van tieghu pero hu ma hallihomx u baqa' sejjer jipparkja fiz-zona riservata ghall-*mini buses*. Illi mbagħad waqt **id-deposizzjoni** tieghu ir-rikorrent spjega li meta kien għaddej minn St. Andrew's Road, San Giljan kien hemm Libjan li kien fuq *bus stop*, fetahlu l-bieba u hu qallu biex jinzel.

Illi min-naha l-ohra iz-zewg *Enforcement Officers* prodotti mir-rikorrent stess taw l-istess verzjoni ta' kemm raw nies fil-van tar-rikorrent u l-mod kif l-istess

## Kopja Informali ta' Sentenza

persuni telghu fil-van tar-rikorrent. It-tnejn jaqblu li raw lir-rikorrent l-ewwel itella' zewg persuni minn fuq l-ahhar *stage* u mbagħad l-istess rikorrent rawh jipparkja l-van, jinzel minnu u javvicina persuni li kien qed jistenn fuq l-*istage* tan-nofs wara liema persuna minnhom telghet fil-van tar-rikorrent, b'wieħed mill-ufficjali prezenti jistqarr li sema' lir-rikorrent jistaqsi lin-nies fejn riedu jmorru.

Illi dan it-Tribunal, filwaqt li jirravviza nuqqas kbir da parti tal-ufficjali tal-Awtorita' intimata li tal-inqas ma kellmux lill-persuni li raw jitilghu fil-van tar-rikorrent sabiex jieħdu l-verzjoni tagħhom, isib li l-verzjoni mogħtija mill-istess ufficjali għandha izjed mis-sewwa mill-verzjoni li ta' r-rikorrent waqt id-deposizzjoni tieghu. Illi ghalkemm huwa minnu li t-triq fejn l-ufficjali kien qed josservaw lir-rikorrent hija wahda ta' certu wisa', u li dak il-hin seta' kien hemm ammont ta' traffiku għaddej, pero' it-Tribunal ma jeskludix li kien hemm il-possibilita' li wieħed mill-ufficjali tal-Awtorita' sema' lir-rikorrent jistaqsi lill-persuni li kien fuq l-*istage* fejn riedu jmorru. Illi di piu' l-ufficjali tal-Awtorita' spjegaw kif wara li tawh it-tahrika ir-rikorrent telaq minn fuq il-post, u dan nonostante li kien għadu kemm qalilhom li kien qiegħed jistenna xi nies li kien bbukkjati mieghu. Illi jekk verament kien qiegħed jistenna xi nies li kien ibbukkjati ma kienx se jaqbad u jitlaq hekk. Illi għalhekk, mill-assjem tal-provi jirrizulta illi l-affarijiet grāw kif relatati mill-ufficjali tal-Awtorita' intimata u cioe' li r-rikorrent qiegħed il-*mini bus* tieghu ghall-kiri kontra r-Regolament 42 tal-Legislazzjoni Sussidjara 499.56.

Illi, għaldaqstant, dan it-Tribunal ma jsibx li l-appell tar-rikorrent mid-deċizjoni tal-Awtorita` intima huwa wieħed gustifikat u għalhekk qiegħed jikkonferma l-istess decizjoni fit-totalita` tagħha.

## DECIDE

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dawn il-motivi, it-Tribunal qieghed jaqta' u jiddeciedi billi filwaqt li jilqa' I-eccezzjonijiet tal-Awtorita` intimata, jichad l-appell imressaq mir-rikorrent kontra d-decizjoni tal-Awtorita` intimata datata 19 ta' Awissu 2013.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----